

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Dokument ze zasedání

21. 5. 2008

B6-0271/2008 }
B6-0272/2008 }
B6-0273/2008 }
B6-0274/2008 }
B6-0275/2008 }
B6-0276/2008 } RC1

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ,

který v souladu s čl. 103 odst. 4 jednacího řádu předkládají

- Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tokia Saïfi, Jana Hybášková, Ioannis Kasoulides a Bogusław Sonik za skupinu PPE-DE,
- Pasqualina Napoletano, Véronique De Keyser, Béatrice Patrie a Hannes Swoboda za skupinu PSE,
- Philippe Morillon, Elizabeth Lynne a Marielle De Sarnez za skupinu ALDE,
- Hélène Flautre, Pierre Jonckheer a David Hammerstein za skupinu Verts/ALE,
- Ryszard Czarnecki, Roberta Angelilli a Adam Bielan za skupinu UEN,
- André Brie za skupinu GUE/NGL

a který nahrazuje návrhy usnesení předložené níže uvedenými skupinami:

- PPE-DE (B6-0271/2008)
- ALDE (B6-0272/2008)
- Verts/ALE (B6-0273/2008)
- UEN (B6-0274/2008)
- PSE (B6-0275/2008)
- GUE/NGL (B6-0276/2008)

o situaci v Libanonu

RC\724729CS.doc

PE407.465v01-00}
PE407.466v01-00}
PE407.467v01-00}
PE407.468v01-00}
PE407.469v01-00}
PE407.470v01-00} RC1

CS

CS

Usnesení Evropského parlamentu o situaci v Libanonu

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Blízkém východě, zejména na usnesení o uzavření Dohody o přidružení s Libanonskou republikou ze dne 16. ledna 2003, o situaci v Libanonu ze dne 10. března 2005, o situaci na Blízkém východě ze dne 7. září 2006, o Blízkém východě ze dne 12. července 2007 a o návrhu rozhodnutí Rady o poskytnutí makrofinanční pomoci Libanonu ze dne 29. listopadu 2007,
 - s ohledem na rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1559 (2004), č. 1636 (2005), č. 1680 (2006), č. 1701 (2006) a č. 1757 (2007),
 - s ohledem na evropsko-středomořskou dohodu o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Libanonskou republikou na straně druhé,
 - s ohledem na rozhodnutí Rady 2007/860/ES ze dne 10. prosince 2007 o poskytnutí makrofinanční pomoci Společenství Libanonu,
 - s ohledem na prohlášení vysokého představitele EU Javier Solany ze dne 16. května 2008 o situaci v Libanonu,
 - s ohledem na prohlášení předsednictví jménem Evropské unie o Blízkém východě ze dne 14. března 2008,
 - s ohledem na čl. 103 odst. 4 jednacího řádu,
- A. krajně pobouřen nárůstem násilí v Libanonu a silně znepokojen institucionální situací v Libanonu po neúspěšné volbě prezidenta republiky,
- B. vzhledem k tomu, že násilné střety mezi Hizballáhem a jinými ozbrojenými skupinami v Bejrútu a jiných částech Libanonu, ke kterým došlo po rozhodnutích přijatých libanonskou vládou dne 6. května 2008, a násilí vyvolané odvoláním z funkce generála odpovědného za bezpečnost na letišti a zákazem komunikačních systémů Hizballáhu, měly za následek smrt desítek a zranění stovek občanů,
- C. vzhledem k tomu, že libanonská vláda, aby zabránila srážkám, upustila od rozhodnutí, která způsobovala násilí, a svěřila vyřešení krize libanonské armádě,
- D. vzhledem k tomu, že libanonský parlament nevykonával svoji ústavní úlohu již před listopadem 2007, kdy vypršel mandát prezidenta Libanonské republiky, a vzhledem k tomu, že v zemi instituce zcela přestaly fungovat, což má vážné následky na fungování demokracie,
- E. vzhledem k tomu, že Hizballáh není pouze opoziční politickou stranou, ale je také ozbrojenou skupinou, která má pod kontrolou značnou část libanonského území, včetně

RC\724729CS.doc

PE407.465v01-00}
PE407.466v01-00}
PE407.467v01-00}
PE407.468v01-00}
PE407.469v01-00}
PE407.470v01-00} RC1

území obydlého šítskou komunitou,

- F. vzhledem k tomu, že na základě iniciativy Ligy arabských států dospěly zúčastněné strany dne 15. května 2008 k dohodě o tom, že okamžitě ukončí ozbrojené střety, znovu zahájí národní dialog založený na otázkách vlády národní jednoty a nového volebního zákona a obnoví normální život a situaci z doby před nedávnými incidenty,
- G. vzhledem k tomu, že současná patová politická situace v Libanonu paralyzuje řádné fungování této země; vzhledem k tomu, že tato politická krize představuje vážnou hrozbu pro křehkou stabilitu v Libanonu a v celém regionu; vzhledem k tomu, že stabilní, plně svrchovaný, sjednocený a demokratický Libanon má klíčový význam pro stabilitu a mírový vývoj na celém Blízkém východě,
- H. vzhledem k tomu, že Libanon je země se silnými politickými, ekonomickými a kulturními vazbami na Evropu a je důležitým partnerem Evropské unie na Blízkém východě; vzhledem k tomu, že svrchovaný a demokratický Libanon může hrát rozhodující roli při rozvoji silného evropsko-středomořského partnerství,
- I. vzhledem k tomu, že článek 2 evropsko-středomořské dohody o přidružení uzavřené mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Libanonskou republikou na straně druhé stanoví, že vztahy mezi smluvními stranami a veškerá ustanovení dohody se zakládají na dodržování demokratických hodnot a základních lidských práv, jak stanovuje Všeobecná deklarace lidských práv, kterou se řídí jejich vnitřní a mezinárodní politika a která představuje základní článek této dohody; vzhledem k tomu, že Rada přidružení může přijmout nezbytná opatření v rámci pravidelného politického dialogu stanoveného dohodou, která by podpořila spolupráci mezi Evropským parlamentem a libanonským parlamentem,
- J. vzhledem k tomu, že rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1757 (2007) byl zřízen mezinárodní soudní tribunál, který bude soudit osoby zodpovědné za atentát na bývalého premiéra Rafíka Harírího a za další politické vraždy v Libanonu,
- K. vzhledem k tomu, že se Libanon stále potýká se značnými finančními a ekonomickými problémy; vzhledem k tomu, že libanonské orgány dne 4. ledna 2007 schválily rozsáhlý program sociálních a ekonomických reforem; vzhledem k tomu, že Evropská unie nabídla makrofinanční pomoc ve výši 80 milionů EUR na podporu vnitřního úsilí o poválečnou obnovu Libanonu a udržitelné oživení hospodářství, která zmírní finanční omezení vlády při provádění jejího hospodářského programu,
- L. vzhledem k tomu, že v Libanonu žije i nadále více než 300 000 palestinských uprchlíků v nuzných podmínkách; vzhledem k tomu, že v některých palestinských uprchlických táborech propuklo násilí a boje s armádou, což přispělo ke zhoršení situace v zemi,
- M. vzhledem k tomu, že stále není vyřešena otázka územní celistvosti tzv. farem Šibáa,
 - 1. důrazně vyzývá všechny libanonské strany a komunity, aby obnovily národní dialog a odmítly použití zbraní;

2. vyjadřuje hluboké znepokojení nad možnými vážnými důsledky současné politické krize a zhoršením bezpečnostní situace v Libanonu; zdůrazňuje, že je důležité zajistit stabilitu, svrchovanost, nezávislost, jednotu a územní celistvost Libanonu; zdůrazňuje, že základem politické stability Libanonu by mělo být obnovení atmosféry důvěry mezi všemi stranami, zřeknutí se násilí a odmítnutí zásahů zvenčí;
3. vítá pozitivní příspěvek armády a bezpečnostních služeb k ukončení nedávných střetů; vyzývá všechny zúčastněné strany k podpoře libanonské armády, aby mohla být oprávněnou zárukou fungování, bezpečnosti, právního pořádku, svrchovanosti a stability Libanonu;
4. podporuje veškeré snahy o nalezení ústavního a demokratického řešení současné patové situace na politické scéně, založeného na národním konsenzu, včetně volby nového prezidenta po již dosažené dohodě o kandidatuře generála Sleimanea; zdůrazňuje, že trvalé řešení nelze nalézt, pokud zúčastněné strany neprokáží skutečnou politickou vůli vyřešit základní příčiny této krize;
5. domnívá se tedy, že dosažení bezpečnosti země a všech Libanonců je založeno na odzbrojení všech ozbrojených skupin, včetně Hizballáhu a také na kontrole obchodování se zbraněmi do Libanonu; považuje za zásadní, aby veškerý dovoz zbraní do Libanonu směřoval pouze do rukou oficiální libanonské armády; znovu proto vyzývá libanonskou vládu, aby ve spolupráci s UNIFIL vykonávala plnou svrchovanost a kontrolu nad svými hranicemi a svým územím; v této souvislosti vyzývá všechny strany, aby se zřekly násilí, plně přijaly pravidla demokracie a uznaly všechny státní orgány a instituce, které byly zvoleny demokratickou cestou, bez ohledu na etnický původ a náboženskou či stranickou příslušnost;
6. vítá dohodu, ke které strany dospěly dne 15. května 2008; vybízí všechny politické síly Libanonu, aby tuto dohodu v úplnosti prováděly a obzvláště se při tom zaměřily na slib zdržet se použití zbraní a násilí k dosažení politických cílů, zahájit národní dialog založený na otázkách vlády národní jednoty a nového volebního zákona a přijmout další opatření na budování důvěry po nedávných pozitivních krocích přijatých vládou; podporuje plán Ligy arabských států a úsilí svého generálního tajemníka o vyřešení politické krize v Libanonu; podporuje úsilí Kataru o zprostředkování jednání všech stran;
7. poukazuje na to, že ode dne 23. listopadu 2007 a po 19 marných pokusech zvolit nového prezidenta čelí Libanon demokratickému deficitu; naléhavě žádá předsedu libanonského parlamentu, aby obnovil fungování této instituce, která je základním předpokladem demokracie, a tím přispěl k úspěšnosti národního dialogu a k nalezení kompromisního řešení současné patové politické situace;
8. připomíná, že dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Libanonskou republikou je zahájen politický dialog mezi Evropským parlamentem a libanonským parlamentem na základě politické spolupráce mezi oběma institucemi;
9. připomíná důležitou roli mise UNIFIL; domnívá se, že je vysoce důležité, aby v rámci veškeré činnosti, která spadá do pravomoci státu, libanonská vláda vykonávala plnou suverenitu a účinnou kontrolu nad hranicemi a územím Libanonu způsobem, který zaručí

RC\724729CS.doc

PE407.465v01-00}
PE407.466v01-00}
PE407.467v01-00}
PE407.468v01-00}
PE407.469v01-00}
PE407.470v01-00} RC1

bezpečnost země i jejích občanů;

10. opakuje svou výzvu všem zúčastněným stranám, aby podporovaly mezinárodní soudní tribunál v jeho snaze stíhat osoby zodpovědné za atentát na bývalého premiéra Rafika Harírího i za jiné politicky motivované vraždy v Libanonu, a důrazně žádá Sýrii, aby s ním plně spolupracovala;
11. vyzývá libanonské orgány, aby podnikly veškeré kroky potřebné k ukončení všech podob diskriminace palestinských uprchlíků; opětovně vyzývá mezinárodní společenství, aby v zájmu nalezení trvalého řešení poskytovala více pomoci;
12. vyzývá Sýrii, aby upustila od veškerých intervencí, které by mohly mít negativní vliv na vnitřní záležitosti Libanonu, a aby v úsilí o nalezení stability v této zemi plnila konstruktivní úlohu; vyzývá Írán a Sýrii, aby plnily konstruktivní úlohu; vyzývá zúčastněné strany, aby dodržovaly usnesení Rady bezpečnosti OSN č. 1559 a č. 1701, s ohledem na respektování nezávislosti, svrchovanosti, bezpečnosti a stability Libanonu, a zároveň připomíná zákaz prodeje zbraní ozbrojeným milicím;
13. opakuje, že podporuje odhodlání Evropské unie pomoci Libanonu při restrukturalizaci jeho hospodářství; vyzývá Radu a Komisi, aby nadále podporovaly rekonstrukci a hospodářskou obnovu Libanonu a aby usilovaly o navázání užší spolupráce s občanskou společností v této zemi, čímž napomohou tamnímu procesu demokratizace;
14. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vysokému představiteli pro společnou zahraniční a bezpečnostní politiku, vládám a parlamentům členských států, generálnímu tajemníkovi OSN, generálnímu tajemníkovi Ligy arabských států, zplnomocněnému velvyslanci kvartetu na Blízkém východě, předsedovi Evropsko-středomořského parlamentního shromáždění, vládě a parlamentu Libanonu a prezidentovi a vládě Sýrie.